

Une semaine de visites et d'échanges avec leurs correspondants français

Des jeunes Allemands reçus à Félix-Buhot jusqu'à demain

Les collégiens germanistes en classe de 3e au collège Félix-Buhot accueillent quinze jeunes Allemands de la ville de Stolberg, jumelée avec [Valognes](#), pour un séjour du 21 au 27 septembre, soit en réalité d'une durée de cinq jours, compte tenu du voyage aller-retour en car.

Au milieu d'un programme très riche de visites classiques (Mont Saint-Michel, Cité de la Mer, visite de la rade de Cherbourg, Tatihou, la Hougue, promenade en centre-ville de [Valognes](#)), ces jeunes adolescents allemands et leurs correspondants français ont été reçus à l'hôtel de ville de [Valognes](#), mercredi matin.

Les adolescents allemands étaient accompagnés de Bernhard Lackmann et Imke Schütz, et côté français, le principal Erwan Briot et la professeure d'allemand à Félix-Buhot, [Magali Mocquet](#) étaient là, ainsi que Mme Lefilliatre, présidente du comité de jumelage Valognes-Stolberg, ville d'où viennent les jeunes Allemands.

Echanges annuels

Pour la précision historique, Bernhard Lackmann indiquait que c'était la quinzième fois qu'il accompagnait des élèves, depuis 2006 avec une interruption de cinq ans due au Covid.

Pour le collège Buhot, le principal Erwan Briot soulignait que quasiment l'ensemble des élèves de 3e participeront à un voyage à l'étranger durant cette année scolaire, soit en Sicile, soit aux [Pays-Bas](#), soit en [Allemagne](#) grâce à des programmes Erasmus bien aboutis, et ne manquait pas dans sa petite allocution de remercier les professeurs qui s'investissent pour la réussite de ces voyages.

D'un côté comme de l'autre, les adolescents sont âgés d'environ 14 ans et entament leur troisième année d'apprentissage de la langue de l'autre, mais tandis que les collégiens français, qui ont choisi l'allemand comme seconde langue en classe de 5e, ne sont pas très nombreux, les jeunes Allemands qui n'ont d'autre choix à ce stade de leur cursus scolaire, qu'entre le français ou le latin, choisissent pour les deux tiers le français, d'autant plus que Stolberg est très proche du côté de la [Belgique](#) où l'on parle français.

En règle générale, l'échange a lieu tous les ans. Il arrive toutefois, pour des contraintes d'un côté ou de l'autre, que l'échange ne se fasse pas une année. Quand l'échange a lieu, la venue des Allemands en Normandie et la visite des Français en Allemagne a lieu sur la même année scolaire. Pour cette année, les collégiens germanistes de Buhot partiront en Allemagne en mars 2026.

Exprimant leur ressenti sur l'enseignement au collège en France, les adolescents allemands sont étonnés de la longueur des journées des collégiens en France. Les élèves finissent chez eux d'une manière générale vers 13h30 et parfois sur une journée, ils peuvent avoir cours jusqu'à 15 heures, surtout pour les classes avant le bac. Ils trouvent le fonctionnement du collège plus strict qu'en Allemagne (utilisation interdite du téléphone portable, contrôle de la sortie et entrée des élèves...)

C. C.



Mme Lefillatre, Jacques Coquelin, Odile Sanson, Erwan Briot, Imke Schütz, Bernhard Lackmann et Magali Mocquet en veste grise parmi les jeunes Allemands. Catherine CHAUMET